



Distr.: Limited
23 May 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والثلاثون

بون، ١٤-٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢

البند ٦ (ب) من جدول الأعمال

المسائل المتصلة بالتمويل

مسائل أخرى

المسائل الأخرى المتصلة بالتمويل

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) بتقرير الاجتماع الحادي والعشرين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء)^(١).

٢- ولاحظت الهيئة الفرعية، على وجه الخصوص، أن زيادة تحديد عناصر برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً غير برامج العمل الوطنية للتكيف التي تضمنها التقرير قد تكون مفيدة لتنفيذ برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً.

٣- ولاحظت الهيئة الفرعية بتقدير الجهود المستمرة المبذولة من فريق الخبراء وعلى الصعيد الثنائي ومن الوكالات الأخرى لتيسير تنفيذ العناصر المتبقية من برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً غير برامج العمل الوطنية للتكيف. ولاحظت الهيئة الفرعية كذلك بتقدير ما يبذله مرفق البيئة العالمية من جهود، موازاة مع دعم التنفيذ المستمر لبرامج العمل الوطنية للتكيف، لتيسير تنفيذ العناصر المتبقية من برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، على النحو الذي طلبه المقرر ٥/م-١٤.

(١) FCCC/SBI/2012/7.

- ٤- وأقرت الهيئة الفرعية بأن صندوق أقل البلدان نمواً قد أنشئ لدعم برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، وفقاً للفقرة ١٢ من المقرر ٥/أ-٧، وأن تنفيذ العناصر المتبقية من برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً ستُدعم، موازاة مع التنفيذ المستمر لبرنامج العمل الوطنية للتكيف، عملاً بالمقرر ٥/أ-١٤.
- ٥- وأقرت الهيئة الفرعية بأن صندوق أقل البلدان نمواً يضطلع بدور مهم في دعم تنفيذ برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، لا سيما عن طريق تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف.
- ٦- ولاحظت الهيئة الفرعية بتقدير تعاضم الموارد التي تقدمها الأطراف إلى صندوق أقل البلدان نمواً وما ترتب على ذلك من زيادة في سقف صندوق أقل البلدان نمواً. ومع ذلك، فلا تزال الحاجة قائمة إلى مزيد من الدعم لصوغ وتنفيذ عناصر برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً غير برامج العمل الوطنية للتكيف.
- ٧- وشجعت الهيئة الفرعية كذلك البلدان المانحة على الاستمرار في تقديم التمويل للأنشطة القطرية المنحى. ودعت الهيئة الفرعية مرفق البيئة العالمية إلى الاستمرار في التوعية بضرورة توافر موارد كافية يمكن التنبؤ بها في إطار صندوق أقل البلدان نمواً كيما يتسنى التنفيذ الكامل لبرنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، ولا سيما ببرامج العمل الوطنية للتكيف، على نحو ما طلبته الفقرة ٨ من المقرر ٥/أ-١٤.
- ٨- ولاحظت الهيئة الفرعية أن الطرائق القائمة لتنفيذ أولويات برامج العمل الوطنية للتكيف تتناول جزئياً العناصر الأخرى لبرنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، بما يشمل جملة أمور منها بناء القدرات والتنسيق على مستويات حكومية مختلفة وفيما بين القطاعات، علاوة على برامج الاتصال والتوعية، وتطوير تكنولوجيات التكيف وبدء العمل بها، وتحسين تقديم الخدمات المتصلة بالأرصاء الجوية الهيدرولوجية.
- ٩- وشجعت الهيئة الفرعية صندوق أقل البلدان نمواً على دعم عناصر التكنولوجيا في برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، على النحو الملائم لأولويات الأطراف من الأقل البلدان نمواً، بوسائل منها دعم برامج العمل الوطنية للتكيف. وشجعت الهيئة الفرعية كذلك فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على تحديد أوجه التآزر مع العمل المقبل لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ.
- ١٠- وشجعت الهيئة الفرعية الأطراف من أقل البلدان نمواً على النظر في الخيارات المبرزة في تقرير فريق الخبراء، الذي يحدد الطرق المختلفة للمضي في تناول العناصر الأخرى لبرنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، وفقاً للاحتياجات والظروف المحددة لكل منها. وشجعت الهيئة الفرعية كذلك الأطراف من أقل البلدان نمواً على تقديم اقتراحات، بما في ذلك اقتراحات من بين عناصر برامج العمل الوطنية للتكيف، إلى صندوق أقل البلدان نمواً وإلى

المنظمات الدولية المعنية الثنائية والمتعددة الأطراف التي تتناول عناصر برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، الموجودة في أعلى مرتبة من سلم أولويات الأطراف من أقل البلدان نمواً.

١١- وأعربت الهيئة الفرعية عن أملها في أن يدعم فريق الخبراء، فيما تبقى من برنامج عمله للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، العناصر المتبقية من برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، ودعت مرفق البيئة العالمية ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى إلى تقديم معلومات عن السبل التي تمكّنها من المضي في دعم تنفيذ العناصر المتبقية من برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً من غير برامج العمل الوطنية للتكيف، كي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها السابعة والثلاثين بغية تقديم توصية إلى مؤتمر الأطراف لينظر فيها ويعتمدها في دورته الثامنة عشرة.

١٢- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالمعلومات التي قدمها مرفق البيئة العالمية عن الأنشطة المتصلة بالفقرات الفرعية ٢(أ-د) من المقرر ٧/م أ-٧. ولاحظت أيضاً استمرار الحاجة إلى التمويل لتنفيذ الأنشطة المبينة في المقرر ٧/م أ-٧، بما في ذلك الفقرتان الفرعيتان ٢(ج-د). ولاحظت الهيئة الفرعية كذلك أن الأنشطة المبينة في الفقرتين الفرعيتين ٢(أ-ب) من المقرر ٧/م أ-٧ قد وقع عليها الاختيار كمجالات ذات أولوية بالنسبة للصندوق الخاص لتغير المناخ وفقاً للمقرر ٥/م أ-٩.

١٣- وحثت الهيئة الفرعية البلدان المانحة على مواصلة توفير التمويل للصندوق الخاص لتغير المناخ ودعت مرفق البيئة العالمية إلى التوعية بالحاجة إلى موارد كافية ويمكن التنبؤ بها للأنشطة القطرية المنحى، في إطار هذا الصندوق.

١٤- ودعت الهيئة الفرعية مرفق البيئة العالمية كذلك إلى تقديم تقرير إلى مؤتمر الأطراف عن المسائل المشار إليها في الفقرات من ١ إلى ١٣ أعلاه.